

LILL-MADONNA TA' LOURDES  
F'EGHLUQ IL-ĠUBLEW TA' L-1933

26-28 ta' April 1935

Hares, Madonna: fuq il-ġnus ħosbiena  
għaddejja sħaba sewda, berreqija:  
kulhadd imbażża' qiegħed jitlob ħniena,  
biex l-Ewropa ma tmutx f'baħar ta' dmija.

Għax aħna nafu li Sultan-il-ħniena  
iħaddem moħħu w qalbu fil-ħruxija;  
u jekk ilbieraħ kienu l-għodda ħżiena  
tal-ġlied, il-lum saru bla tarf waħxija.

Inti li taf kif jiżen il-Mulej,  
u taf kif jgħabbar in-nirien tal-Qilla  
bl-ilma tal-Ħajr, meta tibki l-Indiema,  
tħallix, Madonna, li tintemm fix-xej'  
it-Talba tal-ġwejdin: miktub ewwilla  
li qatt id-dinja m'għandha jkollha SLIEMA?

Nhar Ħamis-ix-Xirka

QASSIS ĠDID (1)

*Euntes... praedicate Evangelium*

Xterdu mad-dinja; lill-ġnus kollha niedu  
l-aħbar it-tajba li ġibtikom jiena:  
iġbdu bil-ħlewwa lit-tajbin; mal-ħżiena  
kunu qlubin daqs kemm tkun ħarxa l-ġlieda.

Jiena nkun magħkom: u għalxejn qerrieda  
tgħaddi x-xabla ta' Setgħa mingħajr ħniena,  
għax jiġġarrfu s-saltniet bis-snin għajjiena  
u l-Knisja tiegħi tibqa' żżid f'uliedha.

Hekk wara l-Qawma lit-Tnax àmar Kristu,  
u l-Kelma waslet ġewwa Ateni u Ruma,  
u xegħlu żewġ nirien: l-Għira w l-Imħabba.

Issa wasal għalik l-àmar ta' Kristu,  
Saċerdot ġdid: bħal Pawlu ġewwa Ruma  
xandar l-aħbar tas-Sliem u ta' l-Imħabba.

Nhar l-Għid-il-Kbir, 1935

Dun Karm

(1) Dun Pawl Calleja tal-Mosta.

GHAJDUT MALTI

(*Jissokta mal-paġ. 143 tal-Għaxar sena*),

149. Kif ħabat laħaq.
150. Dak jobromhom.
151. Ruħ ta' fula.
152. B'xierfu kollu.
153. Iddabbar rasek.
154. Ħabat sebgħu.
155. Jew ass jew ċass.
156. Ta' ħajja nxuma.
157. Minnek 'l Alla.
158. Ħalib ommu fi snienu.
159. Qalbu f'idejh.
160. Qalbu ġġib.
161. Wiċċu jixhidlu.
162. Ta' żaqqu f'fommu.
163. Ħabba jrid u jikxifni.
164. Ħorrox borrox.
165. La kap u la kuda.
166. Xiber nies.
167. L-iskusa fil-komma.
168. Ferħan b'rixu.
169. Il-ħabel u s-satal.
170. Kelb u qattus.
171. Min qatt kiel il-kirxa miegħek!
172. It-tilqim tal-ġidri meraħlu għal wiċċu.
173. Kemm ra fuq wiċċu sa trabba.
174. Żelaq fin-niexef
175. Ilu 50 sena bil-magħmul.
176. Waqa' fil-bir tas-skieken.
177. Alla m'għamlu.
178. Ilu minn żmien żemżem.
179. Waqa' l-ass.
180. Qabad it-trieq it-twila.
181. Ħabat difru.
182. Ħabta u sabta.
183. Tarah il-qamar fil-bir.
184. Jien bandiera bajda.
185. Ma rridux ħabbata wara l-bieb.
186. Ma rridx inkun sufa f'ġismu.
187. Ajma jommi!
188. Dak biċċa deheb mastizz.

- /SQ. Fula fqargfta.  
 190. Tala' d-demm g al rasu.  
 191\* Hoh u obon.  
 ;92. Hub u sikkina  
 193. Xammha tinten.  
 194 Kisirlu g onqu.  
 195. Tc les b'wi il- id  
 196. U andu wi il-musbie .  
 197. Jag milha tajjeb.  
 198 Basta r-rotta ddu.  
 199. Da al il-lifg a fkommtu.  
 200. Bejn in-nar u l-ilma.  
 201. Usalna f'xiter it-tarf.  
 202. Bejn sema u ilma.  
 203. Mo u jtih  
 204. Mad-daqqat g ajn.  
 205. Alla ma g amlu.  
 206. Qieb g ajnejh wara widnejh.  
 207. Ta'fommu sieket.  
 208. Wi u jtih.  
 209- Spallejh mal- ajt.  
 210. Q adu in ill.

V. M. B.

#### IL-HRAFA TA' KIF IL-MEWI HIJA Q AMJA U TRUXA

Il-Bambin bag at il-Mewt g al wa da armla; meta marret (il-mewt) sabet ltl din il-mara b' afna tfal i ebbdu ma' djulha li matafx fejn tag ti rasha bihom. Il-Mewt t assrithom lil dawk it-tfal li majridux lief minn ommhom, ul-mara li kienet tinsab hekk un abta. Marret quddiem il-Bambin. Qaltlu:

—Uh, Mulej, kif tridni n ibha? T assart lilha u lit-tfal tag ha"

"Mur ibli ag ka minn nofs ta<sup>1</sup> ba ar/' qallha.

Meta ibitlu - ag k.i, qasamhielha; sab duda o fiha— qallha: "Dik imnejn hitg ix?"

" Mill- niena tieg ek, j t Mulej " • i ^ ^ a & ffr

<sup>M</sup> U hekk ig ixu dawk mill- niena tieg i kieku ibt 'l ommhom."

Qalghalha g ajnejha u saddilha widnejha biex la tara u anqas tisma'.

V. M. B.

## KOTBA LI WASLULNA

(STAMPATI BL-ALFABETT U BL-ORTOGRAFIJA TAOHNA)

M. KISSAUN.-//-/ayya tar-Re Oor V u taj-Rràinn. M .  
 pp. 100 Empire Press, 1935. *Kegina Martija*

Il-festi H Malta g amlet lir-Re u r-Re ina, eg luq il-25 sena tat-tlug tag hom fis-saltna, kienu sbie kif sat VL<sup>^</sup> kul aJd. F-din l-okka juni l-lsien malti nsama' J SfJI" darba fuq ir-Radio, u f dar il-Malti dwiet il-kelma maltija hiex hfra u tixheq g omor twil lis-slaten tag ha f jum hekk sabi F din l-lstess okka joni, il-kitba maltija diedet b'daqsejn ta' ktejjeb ta' 100 pa na bil- rajja kollha ta' ajjet ir-Re or V u r-Re ina Manja-ktieb li xtered, jew g al l-inqas imissu jixtered, fid-djar koliha ta' Malta biex jibqa' tifikira tas-slaten ma buba tag ha.

Din il- ajja adet il-premju fil-konkors li nieda l-Gvern g al daqshekk, u meta wie ed j.iqra dan id-daqsejn ta' ktejjeb isibha minsu a tajjeb u majonqosha xejn. U-ktiebhu mqassam tajjeb u stampat pulit fl-Empire Press u m ewwaq b'seba' stampi mill- ajja tag hom, il-bi a l-kbira me uda minn ritratti jew kwadri li g andhom x'jaqsmu ma' Malta.

Q. ORLANDO.—25 Tqabbila pp.24 Lux Press, 1935.

Is-sur Qu e Orlando stampa, g ax maxtaqhomx jintilfu, 25 poe ija milli kiteb hu. Il-poe ija, kif qal hu, dejjem tfakkar lil min jiktibha f afna mill-b ejje ta' ajtu, u, m idu a na, g al min jaqraha, dejjem fiha xi gost, xi tilewwa, xi sengHa mo bija. I poe ijiet tas-sur Orlando f i h ^ J B k J J J J ^ R trijottiiea, u meta wie ed jiftakar fhema mien inkitbu jista j omm dan il-ktieb b ala tifikira.

\* • •

DUN ALWIG OALEA.- ajja ta> San Frangisk di Paola.  
 pp. 144 Lux Press, 1935.